



## نانوسبريسو: أدوية مصممة حسب احتياجات المرضى بضغط زر واحدة

**Mariona Estapé Senti<sup>1</sup> و Raymond Schiffelers<sup>1,2\*</sup>**

<sup>1</sup>المختبر المركزي للتشخيص، المركز الطبي الجامعي، أوتريخت، هولندا

<sup>2</sup>شركة سيلوتوكس المحدودة، واين، بنسلفانيا، الولايات المتحدة الأمريكية

### المراجعون الصغار

JASPER  
العمر: 11

HUGO  
العمر: 15

تخيل وجود مختبر صغير داخل صندوق يمكنه تصنيع الأدوية مباشرةً في المستشفيات التي يُعالج فيها المرضى، والأجمل من ذلك أن هذه الأدوية ستكون مصممة بدقة بحيث تعالج كل مريض حسب حالته الخاصة! هذه الفكرة التي تبدو وكأنها من نسج الخيال هي جوهر مشروع جديد يُسمى نانوسبريسو (NANOSPRESSO). ستكون هذه الأدوية من «شاحنات توصيل» مجهرية تُعرف باسم الجسيمات النانوية، يمكنها -بمجرد حقنها في الجسم- أن تنقل الدواء مباشرةً إلى الخلايا التي تحتاجه. أما الأدوية داخل هذه الجسيمات فستكون من جزيئات تعليمات تُسمى الأحماس النووية، وهي تخبر الخلايا بالطريقة الصحيحة لإصلاح المشكلات الخلوية الدقيقة التي تسبب المرض. وسيكون إنتاج الأدوية باستخدام تقنية نانوسبريسو أسرع وأكثر مرنة من تصنيعها في المصنع، ما يجعل هذه الطريقة مفيدة جدًا لعلاج الأمراض النادرة التي لا تُنتج لها أدوية حالياً.

ومن هنا، قد تُحدث تقنية نانوسبريسو ثورة في طريقة علاج الأمراض، بإتاحة العلاجات المتقدمة والمحضّة لعدد أكبر من الناس حول العالم.

## من أين نحصل على أدويتنا؟

هل سبق لك أن شعرت بالمرض واحتاجت إلى تناول دواء لنزلة برد أو عدوى؟ ربما وصف لك الطبيب حينها بعض الحبوب أو دواء سائلاً، واضطرر والداك لشرائه من الصيدلية. في الوقت الحاضر، يتأكد الصيادلة من صرف الدواء الصحيح الذي وصفه الطبيب، لكنهم في الواقع لا يصنعون الأدوية بأنفسهم؛ إذ يُنتج معظمها في مصانع **دوائيَّة** ضخمة ثم تُشحن إلى الصيدليات والمتأجر والمستشفيات حول العالم.

لكن الأمور لم تكن دائمًا على هذا النحو. هل تعلم أنه في الماضي كانت الأدوية تُحضر في الصيدلية نفسها؟ فمنذ وقت ليس بعيد، كان الصيادلة يخلطون المكونات يدوياً لتحضير الدواء المناسب لكل مريض على حدة، وفقاً لوصفة الطبيب. تُعرف هذه العملية، التي تُنتج **علاجات مخصّصة**، باسم **التركيب الدوائي**. ومع تقدّم العلوم الطبية وازدياد الطلب على الأدوية، انتقلت عملية تطوير الأدوية وتصنيعها إلى مصانع كبيرة تُسمّى شركات الأدوية. وقد طوّرت هذه الشركات طرقاً لإنتاج الأدوية بكميات ضخمة، مما جعلها أرخص ثمناً، وضمن توفرها دائمًا في الصيدليات والمستشفيات لتلبية حاجة المرضى.

## صناعة الأدوية بكميات ضخمة ليست الحل الأمثل في جميع الأحوال

تؤدي المصانع الدوائية عملاً رائعاً في إنتاج الأدوية الشائعة التي تناسب الجميع، مثل اللقاحات ومسكّنات الألم، إلا أن هذه الطريقة تسبّب بعض المشكلات أيضًا؛ فالغرض من الأدوية **المصنّعة** بكميات كبيرة أن تعالج أكبر عدد ممكّن من الناس، إلا أن استجابة كل شخص للدواء تختلف عن الآخر؛ فالعلاج الذي ينجح مع شخص قد لا يكون فعالاً بالنسبة مع شخص آخر. وتتجلى هذه الحقيقة في الأمراض المعقدة مثل السرطان، أو في الحالات التي تتطلّب علاجاً مختصاً بناءً على الخصائص الفريدة لكل مريض. وعندما تُنتج الأدوية في عدد محدود من المصانع الكبّرى فقط، فقد يحدث نقص في هذه الأدوية إذا واجهت تلك المصانع مشاكل في الإنتاج أو نقصاً في المواد أو تأخيراً في الشحن. وأخيراً، فإن إنتاج الأدوية وشحنها بهذا الحجم الكبير يستهلك الكثير من الطاقة والموارد، مما يؤدي إلى تفاقم التلوّث والنفايات في البيئة.

والامر الأكثر إثارة للقلق هو وجود حالات نادرة تُعرف باسم **الأمراض النادرة**، لا تتوافر لها أدوية فعالة حق الآن. فتطوير دواء جديد له أمر مكلف للغاية، وللهذا تميل شركات الأدوية إلى التركيز على الأمراض الشائعة التي تصيب أعداداً كبيرة من المرضى؛ إذ ليس من المجد اقتصاديًّا أن تنفق الشركات ملايين الدولارات لتطوير علاج لا يحتاجه سوى عدد قليل من الأشخاص.

### دوايٰي (PHARMACEUTICAL)

يُشير إلى كل ما يتعلق بصناعة الأدوية أو استخدامها، خاصةً في المصانع أو الشركات التي تُنتج العقاقير للأطباء والمستشفيات والصيدليات لعلاج الأمراض.

### العلاجات المخصّصة (PERSONALIZED TREATMENTS)

هي أدوية أو علاجات تُصمّم خصيصاً لشخص واحد، بناءً على جيناته الفريدة أو نوع مرضه أو طبيعة جسده، بدلاً من استخدام العلاج نفسه لجميع المرضى.

### التركيب الدوائي (COMPOUNDING)

هي عملية خلط مكونات مختلفة لصنع دواء مخصوص لمريض معينه، ويقوم بها عادةً الصيدلي وليس المصنع.

### الأمراض النادرة (ORPHAN DISEASES)

هي أمراض تصيب عدداً قليلاً من الأشخاص، وغالباً لا يتوفّر لها علاج لأنّ تصنيع أدويتها لا يُعدّ مربحاً لشركات الأدوية.

ويعني هذا أن المرضى الذين يعانون من أمراض نادرة غالباً ما لا تتوفر لهم أي خيارات علاجية، رغم وجود ما يقارب سبعة آلاف مرض نادر معروف تؤثر مجتمعة على أكثر من ٣٠ مليون شخص حول العالم [١, ٢]!

وقد بدأ العلماء -في الآونة الأخيرة- في العمل على طريقة جديدة لصنع الأدوية تشبه إلى حد كبير عملية التركيب الدوائي ويُطلق على هذا النهج الجديد اسم نانوسبريسو، ويهدف إلى إنتاج أدوية مخصصة محلياً داخل المستشفيات نفسها حيث يحتاجها المرضى بدلاً من الاعتماد على المصانع الضخمة.

## إذن، ما هي تقنية نانوسبريسو؟

ربما شاهدت من قبل إحدى آلات المشروبات الغازية الرائعة، التي تختار فيها مشروبك المفضل مثل الكولا أو سبرايت، ثم تضيف نكهات حسب ذوقك مثل الكرز أو الفانيлиلا أو الليمون لتصنع مشروبك الشخصي. أو ربما تستخدم والداك آلة قهوة يضعان فيها كبسولة صغيرة من النوع الذي يفضلانه، فتحضر لها كوبًا طازجاً من القهوة بالطريقة التي يفضلانها. هذه هي الفكرة الأساسية وراء تقنية نانوسبريسو، وهي عبارة عن طريقة جديدة لإنتاج كميات صغيرة من الأدوية المخصصة داخل المستشفى نفسه. و يأتي اسم «نانوسبريسو» من كلمتين: *نانو* وتعني بالإنجليزية «جزئات دقيقة»، و *سبريسو* وهو نوع من القهوة يُحضر بسرعة باستخدام آلة خاصة، في إشارة إلى أن هذا النظام يصنع بسرعة جزيئات نانوية دقيقة تحتوي على الدواء الدقيق الذي يحتاجه كل مريض بحسب حالته المرضية الخاصة.

### الأحماض النووية (NUCLEIC ACIDS)

هي جزيئات مثل الحمض النووي الريبوزي منقوص الأكسجين والحمض النووي الريبوزي، تحمل تعليمات تخبر الخلايا بما يجب أن تفعله، مثل كيفية إنتاج البروتينات التي تحافظ على أداء الجسم لوظائفه بشكل سليم.

### البروتينات (PROTEINS)

هي أشباه بآلات دقيقة أو لبناء أساسية داخل الجسم تؤدي وظائف أساسية، مثل مساعدة العضلات على الحركة، أو محاربة الجراثيم، أو نقل الإشارات بين الخلايا.

بيد أن صنع الأدوية أكثر تعقيداً بكثير من تحضير فنجان إسبريسو في المنزل أو خلط النكهات في مشروب غازي؛ فالأدوية التي تُنتجها تقنية نانوسبريسو تُصنع من **الأحماض النووية** وهي جزيئات من الحمض النووي الريبوزي أو الحمض النووي الريبوزي منقوص الأكسجين تحمل التعليمات التي تخبر خلايا الجسم بكيفية إنتاج البروتينات. تُعد البروتينات اللبنات الأساسية في الجسم، فهي مسؤولة عن كل شيء، من حركة العضلات إلى مقاومة العدوى. لكن عندما تُنتج الخلايا كميات زائدة أو ناقصة من بعض البروتينات، أو عندما لا تعمل بعض البروتينات بشكل صحيح، يمكن أن تظهر الأمراض. ويمكن تصميم أدوية الأحماض النووية خصيصاً لتزويد الخلايا بالتعليمات الصحيحة لإنتاج البروتين المفقود. وفي الحالات التي تُنتج فيها الخلايا بروتيناً معييناً يسبب أحد الأمراض، يمكن لهذه الأدوية أن تلتقط بالتعليمات الجينية الخاطئة في خلايا المريض و«تمنعها» قبل أن تُنتج البروتين المسئّل للمشكلة (انظر الشكل ١).

## إيصال الأحماض النووية إلى الخلايا مهمة صعبة

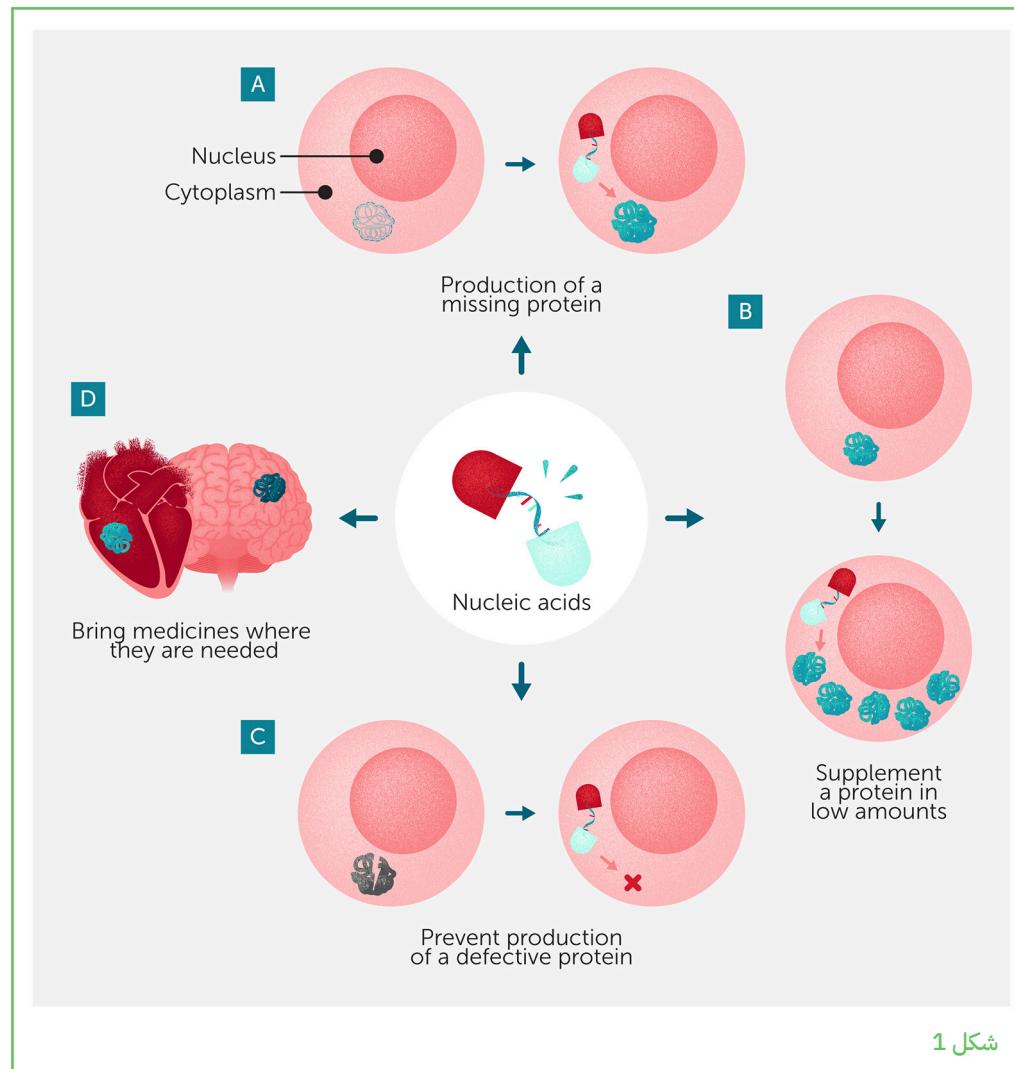
ليس من السهل إدخال أدوية الأحماض النووية إلى داخل الخلايا؛ فالأحماض النووية عادةً أكبر حجماً بكثير من الأدوية التقليدية، كما أنها تحمل شحنة سالبة، وهذا

العاملان يجعلان المرو عن الغشاء الخارجي الواقي للخلية أمراً صعباً عليها. كما أن الأحماض النووية رقيقة وسريعة التحلل داخل الجسم.

### شكل 1

يمكن تصميم أدوية للأحماض النووية التي تُسَجَّل باستخدام تقنية نانوسبريسو بحيث تؤدي الوظائف التالية:

- (A) مساعدة الخلايا على إنتاج بروتين مهم لا يستطيع إنتاجه بصورة طبيعية.
- (B) مساعدة الخلايا على زيادة إنتاج بروتين لا تُنتجه بكميات كافية.
- (C) منع الخلايا من إنتاج بروتين غير صحيح أو معيب قد يسبب مشكلات صحية.
- (D) كما يمكن تصميم أدوية قائمة على تقنية نانوسبريسو لتوصيلها بدقة إلى الأعضاء التي تحتاجها داخل الجسم.



شكل 1

ومن دون حماية، ستتلاف هذه الأدوية قبل أن تتمكن من الوصول إلى الخلايا المطلوبة. ولكي تنجح هذه الأدوية في مهمتها، كان على العلماء أولاً أن يجدوا طريقة لتغليف الأحماض النووية بحيث تتمكن من الوصول بأمان إلى هدفها داخل الجسم.

وإحدى الطرق لحل هذه المشكلة هي تغليف الأحماض النووية داخل **جسيمات نانوية**، وهي جزيئات دقيقة للغاية من صنع الإنسان يمكنها حمل الدواء وحمايته [3, 4]. تُعد هذه الجسيمات النانوية مثل شاحنات توصيل تنقل الدواء بأمان داخل الجسم إلى المكان المطلوب. وتشتمل أكثر أنواع الجسيمات النانوية استخداماً في أدوية الأحماض النووية **الجسيمات النانوية الدهنية (LNPs)**. وهي جزيئات شبيهة بالدهون يمكنها تكوين فقاعات دقيقة تحيط بالدواء، فتحمييه من التلف وتساعده على الالتصاق إلى داخل الخلايا (انظر [الشكل 2](#)). ولتخيل حجم هذه الجسيمات الصغيرة: لو صغّرنا كوكب الأرض إلى حجم كرة قدم، ثم صغّرنا كرة القدم بالمقدار نفسه، فسيكون الناتج

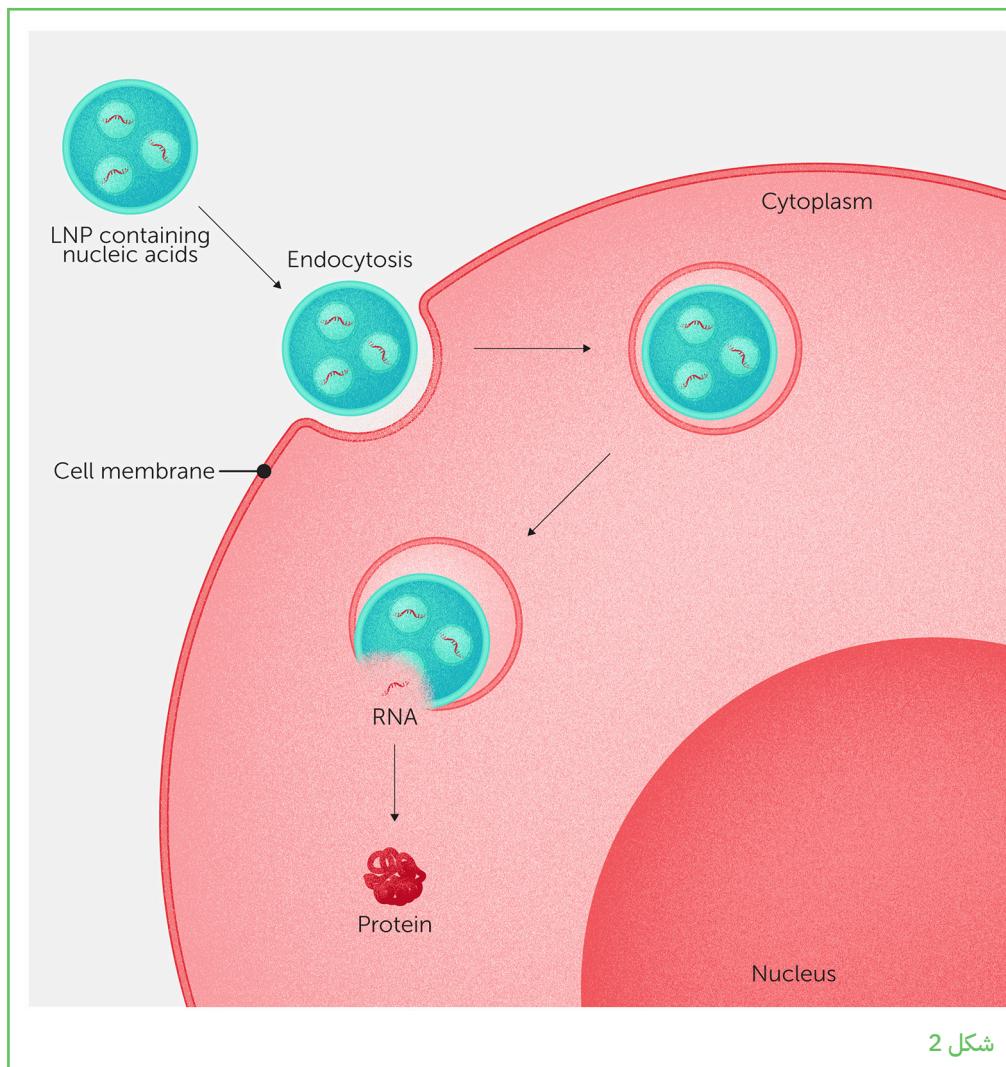
### الجسيمات النانوية (NANOPARTICLES)

هي جزيئات دقيقة للغاية يمكنها حمل الأدوية داخل الجسم ومساعدتها على الوصول إلى الخلايا الصحيحة، مثل شاحنات توصيل مجرية تنقل الدواء.

تقريباً بحجم الجسيم النانوي الدهني الواحد! ويمكن تصميم الجسيمات النانوية بحيث تُطلق محتواها في الوقت المناسب تماماً فور دخولها إلى الخلايا. كما يمكن للعلماء تعديل الجسيمات النانوية «لتوجيهها» نحو أنسجة محددة، مثل الكبد أو العضلات.

شكل 2

يمكن للجسيمات النانوية الدهنية أن تُشكّل فقاعات دقيقة تحيط بالأدوية الكوئنة من الأحماض النووي، فتحمي هذه الأحجام الحساسة وتتساعدها على الدخول إلى الخلايا. وتدخل الجسيمات النانوية الدهنية إلى الخلايا من خلال عملية تُعرف باسم «الالتقام الخلوي»، حيث يلتقط الغشاء الخلوي حول الجسيم النانوي الدهني ويسحبه إلى داخل الخلية. وبمجرد دخولها الخلية، تنفتح هذه الجسيمات -مثل فقاعة انفراج- وتُفرغ حمولتها من الأحجام النووية، التي يمكن للخلية أن تستخدمرها بعد ذلك لإنتاج بروتينات مفيدة (المزيد من التفاصيل حول كيفية تحويل الخلية جزيئات الحمض النووي الريبوزي إلى بروتينات، يمكنك زيارة [هذا الموقع](#)).



شكل 2

لم تكن تقنية الجسيمات النانوية وليدة الاليوم في عالم نانوسبريسو؛ فقد لعبت هذه التقنية في الواقع دوراً محورياً في إنجاز طبي ربما تعرفه عن قرب، هو لقاح كوفيد-19 القائم على الحمض النووي الريبوزي المُرسَل [5, 6]. يستخدم هذا اللقاح الجسيمات النانوية الدهنية لتوصيل التعليمات الوراثية بأمان لـأخبار الخلايا بكيفية إنتاج بروتين غير ضار مأخوذ من الفيروس. وبمجرد دخول هذه التعليمات إلى الخلايا، تُفعّل جهاز المناعة في الجسم، ليكون مستعداً لمهاجمة الفيروس الحقيقي إن واجهه لاحقاً. ويعمل العلماءاليوم على استخدام أنظمة توصيل مشابهة تعتمد على الجسيمات النانوية لعلاج أمراض أخرى، بحيث تصل الأدوية التي تحملها بأمان إلى الخلايا المريضة في جسم المريض. أما نانوسبريسو، فهي ترقي بـهذه الفكرة إلى مستوى جديد تماماً، إذ تتيح إنتاج

أدوية مخصصة من الأحماض النووي لمرض محددين في اللحظة التي يحتاجون إليها فيها، سواء في المستشفيات أو العيادات.

## تصنيع الأدوية المخصصة باستخدام تقنية نانوسبريسو

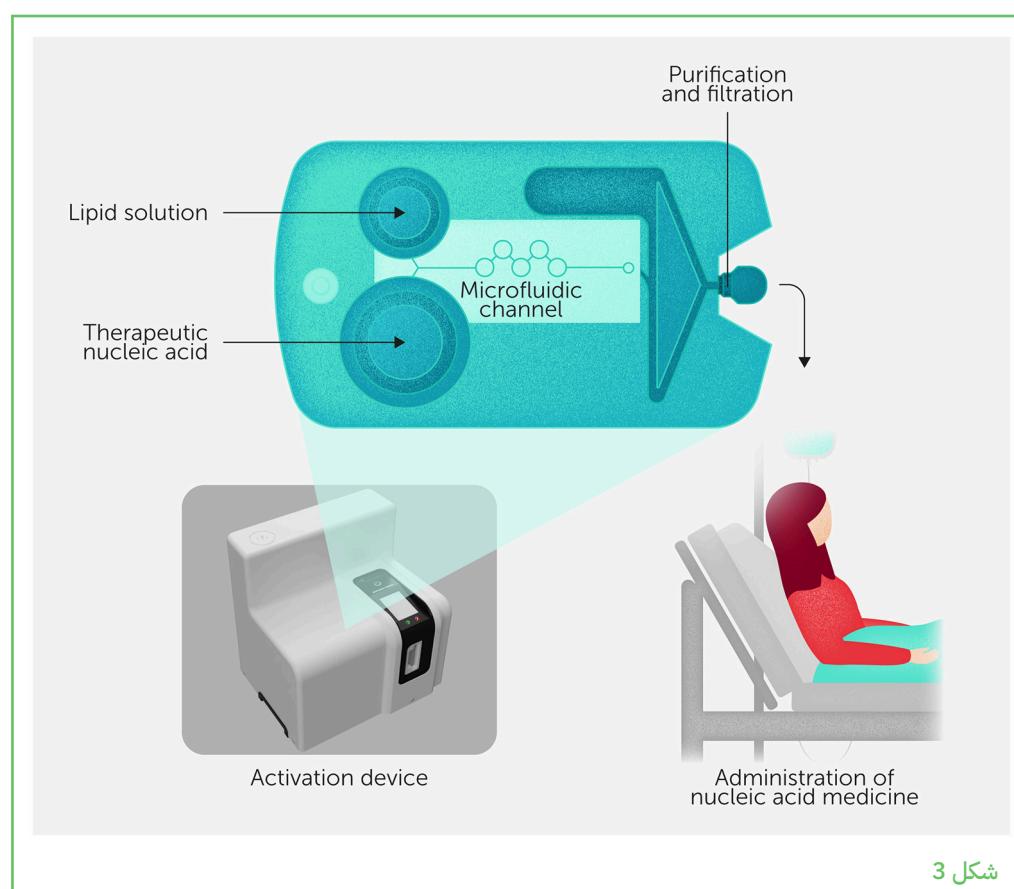
لتحضير دواء مخصص باستخدام تقنية نانوسبريسو، تبدأ العملية بتحليل التركيب الجيني للمرضى لتحديد الجينات أو البروتينات المعيبة المسئولة للمرض، والوقوف على قدرة العلاج القائم على الأحماض النووية على إصلاحها.

### الخلط الدقيق للسوائل عبر قنوات مجهرية (MICROFLUIDIC MIXING)

هو طريقة لخلط كميات صغيرة جدًا من السوائل عبر قنوات دقيقة، مما يساعد العلماء على إنتاج مواد مثل الجسيمات النانوية سرعة ودقة، وغالبًا ما تُنفذ هذه العملية داخل خرطوشة أو جهاز خاص.

### شكل 3

مثال على خرطوشة نانوسبريسو، وهي بحجم هاتف ذكي تقريبًا. يحفظ خليط الدهون دواء الأحماض النووية في الأصل داخل حجرتين منفصلتين. ثم تُدرج الخرطوشة في جهاز التفعيل، الذي يخلط الالكونين عبر دفعهما من حجراتهما إلى القنوات الرفيعة (الخاصة بالخلط الدقيق للسوائل عبر قنوات مجهرية). ينتج عن هذا الخلط جسيمات نانوية مستقرة، تُنقى أثناء مرورها عبر مرشح عند خروجها من الخرطوشة. وفي النهاية، يحقن الدواء المُنقى في المريض، وستغرق هذه العملية بأكملها بضع دقائق فقط!



شكل 3

تُدرج الخرطوشة في جهاز التفعيل نانوسبريسو، الذي يُولّد مقداراً مضبوطاً بعناية من الضغط لدفع قطرات سائلة دقيقة من الحجرتين إلى قنوات الخلط الدقيق للسوائل

عبر قنوات مجهرية حيث تمتزج المكونات بدقة عالية. يجمع الخلط الدقيق للسوائل عبر قنوات مجهرية هذه المكونات بطريقة مثالية لتكوين جسيمات نانوية مستقرة. والنتيجة؟ دفعـة طازجة من الدواء، تُحضر بسرعة وأمان داخل المستشفى، لتكون جاهزة لحقنها في جسم المريض مباشرةً.

يمكن لتقنية نانوسبريسو أن تُسهم في تطوير علاجات للعديد من الأمراض المختلفة، بما في ذلك الأمراض النادرة التي لا توفر لها حالياً سوى خيارات علاجية قليلة أو معروفة. ومن الأمثلة على هذه الأمراض **حماض اليشيل مالونيك** (Methylmalonic Acidemia)، وهو اضطراب يجعل الجسم غير قادر على تكسير بعض أنواع الأطعمة بشكل سليم، مما يؤدي إلى تراكم خطير للمواد السامة.

ومثال آخر هو **متلازمة كريغлер-نجار** (Crigler-Najjar Syndrome)، وهي مرض كبدي نادر يمنع الجسم من التخلص من الفضلات الموجودة في الدم، مما قد يؤدي إلى مضاعفات خطيرة. وتنتج كلتا الحالتين عن نقص أو خلل في بعض البروتينات، ويعني هذا أنه يمكن علاجهما باستخدام أدوية الأحماض النوويـة التي تُصدر التعليمات اللازمة للخلايا لإنتاج البروتينات الصحيحة.

وقد تكون قدرة تقنية نانوسبريسو على إنتاج دفعـات صغيرة ومخصصة من الأدوية مفيدة أيضاً في علاج السرطان؛ فبعض علاجات السرطان تعتمد على مساعدة جهاز المناعة في التعرـف على الأورام ومحاجتها. وتستطيع المستشفيات -باستخدام تقنية نانوسبريسو- أن تُحضر هذه العلاجات المناعية عند الحاجة مباشرةً، بدلاً من انتظار تصنيعها في مصانع الأدوية الكبـرى. كما يمكن لهذه التقنية أن تُساعد الأطباء في الاستجابة بسرعة للأمراض الطارئة. فعندما يظهر فيروس جديد -مثلاً- يمكن استخدام تقنية نانوسبريسو في المستشفيات لإنتاج دفعـات صغيرة من اللقاحـات في المكان الذي يُصيب فيه الفيروس أكبر عدد من الناس. وهذا يُسـهم في مساعدة المجتمعـات على مواجهـة التفـشـي بسرعة تفـوق ما تسمـح به طرق تصنيع اللقاحـات التقليـدية.

## هل يمكن لتقنية نانوسبريسو توفير الأدوية المتخصصة للجميع؟

أحد أهم مزايا تقنية نانوسبريسو هو أنها لا تتطلب تصميم نظام علاجي جديد كـلـاً لـكل مرض. إذ تتشابه الأـحماض النوويـة جميعـها في البنية الجزيئية الأساسية، لـذا فإنـ أدويـة الأـحماض النوويـة تختلف فقط في تسلسلـها وطـولـها. وهذا يعني أنه يمكن استخدام النوع نفسه من الخـطـوشـة ونـظـامـ الخلـطـ لإـنـتـاجـ العـدـيدـ منـ الأـدوـيـةـ المـخـلـفـةـ،ـ الأمرـ الـذـيـ يجعلـ تـطـوـيرـ العـلـاجـاتـ الجـديـدةـ أـسـهـلـ وـأـكـثـرـ توـفـيرـاـ.ـ كماـ أنـ التـقـنـيـةـ مـصـمـمـةـ لـتـكـوـنـ بـسيـطـةـ بـمـاـ يـكـفـيـ لـيـسـتـخـدـمـهاـ طـاقـمـ الـمـسـتـشـفـيـ المـدـرـبـ،ـ دونـ الحاجـةـ إـلـىـ خـبـراءـ تـصـنـيـعـ علىـ درـجـةـ عـالـيـةـ منـ التـخـصـصـ.ـ كماـ يـمـكـنـ لـتـقـنـيـةـ نـانـوـسـبـرـيـسـوـ عمـومـاـ.ـ أنـ تـسـهـلـ حـصـولـ الـمـرـضـيـ فـيـ كـلـ مـكـانـ عـلـىـ الـعـلـاجـاتـ الـخـصـصـةـ الـقـيـ يـحـتـاجـونـهاـ،ـ بـغـضـ النـظرـ عـنـ أماـكـنـ إـقـامـتـهـمـ أوـ نـدرـةـ أـمـرـاضـهـمـ.ـ وـفـيـ أـجـزـاءـ كـثـيرـةـ مـنـ الـعـالـمـ،ـ يـظـلـ الـوصـولـ إـلـىـ الـأـدوـيـةـ الـمـتـقـدـمـةـ مـحـدـودـاـ بـسـبـبـ اـرـتـفـاعـ تـكـلـفـةـ شـحـنـهاـ وـاحتـياـجـهاـ إـلـىـ التـبـرـيدـ.ـ لـكـنـ مـعـ تـقـنـيـةـ

نانوسبريسو، يستطيع الأطباء إنتاج هذه الأدوية محلياً، بما يضمن وصول العلاجات الفعالة إلى المرضى في المناطق النائية أو المحرومة.

بيد أن تقنية نانوسبريسو لا تزال حالياً قيد التطوير، وثمة تحديات يجب تجاوزها قبل أن تُستخدم على نطاق واسع. فالقوانين التي تضعها الحكومات لضمان سلامة الأدوية ضممت أساساً للأدوية المصنعة في المصانع، لذا يجب وضع قوانين جديدة لضمان سلامة الدفعات الصغيرة من الأدوية المنتجة في المستشفيات. وتتمثل عقبة أخرى في التكلفة، إذ إن أدوية الأحماض النووية حالياً باهظة الثمن في إنتاجها، كما تحتاج المستشفيات إلى العادات المناسبة وتدريب طواقمها على استخدام تقنية نانوسبريسو بكفاءة. ويعكف العلماء على إيجاد طرق لجعل هذه العملية أكثر توفيراً وضمان سلامة كل جرعة وفعاليتها.

بمجرد التغلب على هذه التحديات المتبقية، قد تصبح تقنية نانوسبريسو متاحة يوماً ما للإيدين المرضى حول العالم، لتقديم علاجات ضرورية للأمراض النادرة، وعلاجيًّا مخصصاً لأنواع معينة من السرطان، وحق لقاحات جديدة. وفي ظل نقل عملية إنتاج الأدوية من شركات الأدوية الكبرى إلى الأماكن التي يحتاج فيها المرضى إلى العلاج، تمثل تقنية نانوسبريسو خطوة واحدة نحو مستقبل توفر فيه أدوية فعالة ومخصصة عند الحاجة، لعدد أكبر من الناس أكثر من أي وقت مضى.

## شُكر وتقدير

نتوجه بالشكر إلى المراجعين الصغار Raynag Aanya Ayushig و Anabelle Harish على آرائهم القيمة وتعاونهم المتحمّس خلال عملية المراجعة، فقد ساهمت أسلئلتهم وأفكارهم مساهمة عظيمة في تحسين وضوح عملنا وتعزيز تأثيره. حررت المقال Susan Debad الحاصلة على درجة الدكتوراه وخريجة كلية مورنينغسايد للدراسات العليا في العلوم الطبية الحيوية بكلية الطب في جامعة ماساتشوستس تشان (الولايات المتحدة الأمريكية) وكاتبة/محررة علمية في شركة إس جي دي للإستشارات ذ.م.م. كما نتوجه بالشكر إلى كل من شارك في تأليف المقال الأصلي. وقد حصل مشروع نانوسبريسو-NL على تمويل من أجندـة العـلوم الهـولـندـيةـالـمنظـمةـالـهـولـندـيةـلـلـبـحـثـالـعـلـميـ بمـوجـبـالـنـحةـ رقم NWA.20.096.1389. ولم تشارك الجهة المولدة في تصميم الدراسة أو جمع البيانات أو تحليلها أو تفسيرها أو كتابة هذا المقال أو اتخاذ قرار نشره.

## إفصاح أدوات الذكاء الاصطناعي

تم إنشاء النص البديل (alt text) المرفق بالأشكال في هذه المقالة بواسطة "فرونتيرز" (Frontiers) وبدعم من الذكاء الاصطناعي، مع بذل جهود معقولة لضمان دقتها، بما يشمل مراجعته من قبل المؤلفين حيثما كان ذلك ممكناً. في حال تحديكم لأي خطأ، نرجو منكم التواصل معنا.

## مقال المصدر الأصلي

Estap, Á., Senti, M., Ceccaldi, A., Luciani, M., Saber, N., Schurmann, P. J. L., et al. 2025. نحو عصر الأدوية النانوية المخصصة. تقنية نانوسبريسو: نحو عصر الأدوية النانوية المخصصة. العتمدة على الأحماض النوويّة والمصنّعة محلّيًّا. *Front. Sci.* 3:1458636. doi: 10.3389/fsci.2025.1458636

## المراجع

1. The Lancet Global Health 2024. The landscape for rare diseases in 2024. *Lancet Glob. Health* 12:e341. doi: 10.1016/S2214-109X(24)00056-1
2. Cavaller-Bellaubi, M., Hughes-Wilson, W., Kubinová, Š., Van de Casteele, M., Van Lente, E. J., Degortes, E., et al. 2023. Patients, payers and developers of Orphan Medicinal Products: lessons learned from 10 years' multi-stakeholder dialogue on improving access in Europe via MoCA. *Orphanet. J. Rare Dis.* 18:144. doi: 10.1186/s13023-023-02774-7
3. Akinc, A., Maier, M. A., Manoharan, M., Fitzgerald, K., Jayaraman, M., Barros, S., et al. 2019. The Onpattro story and the clinical translation of nanomedicines containing nucleic acid-based drugs. *Nat. Nanotechnol.* 14:1084–7. doi: 10.1038/s41565-019-0591-y
4. Jayaraman, M., Ansell, S. M., Mui, B. L., Tam, Y. K., Chen, J., Du, X., et al. 2012. Maximizing the potency of siRNA lipid nanoparticles for hepatic gene silencing in vivo. *Angew. Chem. Int. Ed.* 51:8529–33. doi: 10.1002/anie.201203263
5. Schoenmaker, L., Witzigmann, D., Kulkarni, J. A., Verbeke, R., Kersten, G., Jiskoot, W., et al. 2021. mRNA-lipid nanoparticle COVID-19 vaccines: structure and stability. *Int. J. Pharm.* 601:120586. doi: 10.1016/j.ijpharm.2021.120586
6. Suzuki, Y., and Ishihara, H. 2021. Difference in the lipid nanoparticle technology employed in three approved siRNA (Patisiran) and mRNA (COVID-19 vaccine) drugs. *Drug Metab. Pharmacokinet.* 41:100424. doi: 10.1016/j.dmpk.2021.100424

نشر على الإنترنت بتاريخ: 01 ديسمبر 2025

المحرر: Robert T. Knight

مرشدو العلوم: Amit K. Tiwari, Kristi Biswas, و Yvonne Lui

الاقتباس: R و Schiffelers Senti ME (2025) نانوسبريسو: أدوية مُصممة حسب احتياجات المرضى بضغط زر واحدة. *Front. Young Minds.* doi: 10.3389/frym.2025.1625258-ar

مُترجم ومقتبس من: Senti ME and Schiffelers R (2025) Nanospresso: Personalized Medicines at the Push of a Button. *Front. Young Minds* 13:1625258. doi: 10.3389/frym.2025.1625258

**إقرار تضارب المصالح:** يعلن المؤلفون أن البحث قد أُجري في غياب أي علاقات تجارية أو مالية يمكن تفسيرها على أنها تضارب محتمل في المصالح.

**حقوق الطبع والنشر © 2025 © Senti و Schiffelers 2025 ©** هذا مقال مفتوح الوصول يتم توزيعه بموجب شروط ترخيص الشاركة الإبداعية [Creative Commons Attribution License \(CC BY\)](#). يُسمح بالاستخدام أو التوزيع أو الاستنساخ في منتديات أخرى، شريطة أن يكون المؤلف (المؤلفون) الأصلي أو مالك (مالكو) حقوق النشر مقيداً وأن يتم الرجوع إلى النشر الأصلي في هذه المجلة وفقاً للممارسات الأكاديمية المقبولة. لا يُسمح بأي استخدام أو توزيع أو إعادة إنتاج لا يتوافق مع هذه الشروط.

## المراجعون الصغار



### 11، العمر: JASPER

مرحباً، اسمي Jasper، وأنا من نيوزيلندا وأحب كرة القدم. كما أستمتع بالقراءة، وديفيد ويليامز هو مؤلفي المفضل، وأحب عزف الطبول وأهوى صيد السمك. وعندما أكبر، أود أن أصبح لاعب كرة قدم محترفاً.



### 15، العمر: HUGO

أحب الرياضة وأحب التاريخ، وأستمتع بمعرفة آخر الأخبار في عالم العلوم، وخصوصاً ما يتعلق بالفضاء.



## MARIONA ESTAPÉ SENTI

ولدت Mariona Estapé Senti عام 1994 في برشلونة، إسبانيا. وقد درست التقنية الحيوية في جامعة برشلونة، ثم انتقلت إلى هولندا لدراسة ابتكار الأدوية في جامعة أوتريخت. وخلال هذه الفترة، عملت على مشاريع لتحسين إيصال الأدوية باستخدام جزيئات دقيقة تُعرف باسم الجسيمات النانوية. وساهمت في تطوير أدوات لدراسة أمراض الكبد، ثم بدأت دراسة للحصول على درجة الدكتوراه، ركزت فيها على استخدام الجسيمات النانوية الدهنية لإيصال الأدوية بطرق مبتكرة. وهي اليوم باحثة ما بعد الدكتوراه في مشروع نانوسبريسو، الذي يهدف إلى الإنتاج المحلي السريع للأدويةجينية مخصصة في الموقع نفسه الذي يحتاج فيه المرضى إلى العلاج.



## RAYMOND SCHIFFELERS

هو عالم في المركز الطبي الجامعي بجامعة أوتريخت، يبحث في كيفية استخدام الجسيمات النانوية للمساعدة في علاج الأمراض. يقود Raymond فريقاً بحثياً يعمل على تصميم هذه الجسيمات لنقل الأدوية مباشرةً إلى الخلايا المستهدفة، مما يجعل العلاجات أكثر فعالية ويقلل من الآثار الجانبية. ويجتمع عمله بين علم الأحياء والكيمياء والتكنولوجيا لابتكار حلول جديدة للمشكلات الصحية. يؤمن الدكتور Schiffelers بأهمية

تحويل الاكتشافات العلمية إلى علاجات واقعية ملموسة، ويأمل أن يلهم الشباب لتابعة  
مسيرة علمية تُحدث فرقاً حقيقياً.

\*r.schiffelers@umcutrecht.nl

جامعة الملك عبدالله  
للعلوم والتكنولوجيا  
King Abdullah University of  
Science and Technology



النسخة العربية مقدمة من  
Arabic version provided by